

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 35 (1917)  
**Heft:** 161

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 13. Juli  
1917

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 13 juillet  
1917

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich.

XXXV. Jahrgang — XXXV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Fettszelle (Ausland 40 Cts.)

№ 161

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Schweizerisches Versicherungsamt. — Mitteilungen der kantonalen bernischen Handelskammer.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bureau suisse des Assurances. — Ufficio svizzero delle assicurazioni. — France: Interdictions d'exportation. — France: Arrêté subordonnant à l'autorisation préalable l'importation de certaines marchandises.

### Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der 8 Obligationen 4% %, Nrn. 327143/150, der Schweiz. Volksbank in Bern, wird hiermit aufgefordert, diese Titel, nebst Coupons, innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen; ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 321<sup>a</sup>)

Bern, den 29. Mai 1917.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und, im Falle der Erfolglosigkeit, der Kraftloserklärung des nachbezeichneten Titels: Schadlosakt vom 3. Dezember 1895, sig. Alf. Tschachtli; Notar, zugunsten der Freiburger Staatsbank, gegen Michael Schmutz, Niklausens sel., von Grosbödingen und Ueberstorf, Schmied in Zirkels bei Schmitten und zuletzt in Grosurmels, um die Summe von Fr. 1300.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Sebezirks, in Murten, innert Jahresfrist seit der ersten Publikation eingereicht werden. (W 322<sup>a</sup>)

Murten, den 26. Juni 1917.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und, im Falle der Erfolglosigkeit, der Kraftloserklärung des nachbezeichneten, abbezahlten und verloren gegangenen Titels:

Pfandobligation vom 13. April 1887, sig. Friolet, Notar, zugunsten des Armengutes der Gemeinde Ulmiz gegen Sahl Friedrich, Christians sel., in Ulmiz, um die Summe von Fr. 3000.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Sebezirks in Murten bis und mit dem 7. Juli 1918 eingereicht werden. (W 334<sup>a</sup>)

Murten, den 2. Juli 1917.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Selon ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des titres ci-après, obligations de l'Etat de Fribourg, 3 1/2 % différé 1907, de fr. 500, nos 18119, 42561 et 42562, avec feuilles de coupons à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1914, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 300<sup>a</sup>)

Fribourg, le 12 juin 1917.

Le président: M. Berset.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Diätetische und pharmazeutische Präparate, usw. — 1917. 9. Juli. Dr. A. Wander A.G. mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1917, Seite 510, und Verweisungen). Die an H. Schwemer und Adolf Welti erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Dem Verwaltungsratsmitglied Adolf Welti, Kaufmann, von Dägerlen, in Bern, wird Einzelunterschrift erteilt.

9. Juli. Der Verein Deutscher Hüftvereine in Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 9. Mai 1908, Seite 839, und Verweisungen), hat in seiner Hauptversammlung vom 13. April 1917 beschlossen, die Eintragung des Vereins im Handelsregister zu löschen.

Hammerwerke; Eisendreherei und Grossschleiferei. — 9. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Müller & Co; Hammerwerke, Eisendreherei und Grossschleiferei, in Worblaufen, Gde. Bolligen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1908, Seite 726); ist Johann Rudolf Müller, Vater; ausgetreten. Die übrigen Gesellschafter Rudolf Müller und Hans Müller, beide von Tolochenaz (Waadt) und Bolligen (Bern), wohnhaft in Worblaufen bei Bern, führen die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Müller, Hammerwerke, Eisendreherei und Grossschleiferei, in Worblaufen bei Bern, fort.

10. Juli. Die Viehzuchtgenossenschaft Murzelen & Umgebung mit Sitz in Murzelen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 2. November 1908, Seite 1878, und Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 5. Juli 1917 am Platze der ausgetretenen Emil Tschannen, Adolf Staub, Christian Schütz, Fritz

Remund, Sekretär, und Arnold v. Känel neu gewählt: Als Präsident: Gottlieb Schneider, von Rubigen, Landwirt in Säriswil; als Vizepräsident: Arthur Tschannen, von Wohlen; als Sekretär: Emil Tschannen, von Wohlen; als Beisitzer: Christian Schneider, von Hasle-Rüegsau; diese drei Landwirte in Murzelen; sowie als weitere Beisitzer: Hans Schütz, von Wohlen, Landwirt im Lochholz daselbst.

10. Juli. Inhaber der Firma L. Perrin, Cigarren-Import, in Bern ist Leon Arthur Perrin, von Noiraigue (Neuenburg), wohnhaft in Bern. Zigarrenhandlung und Raucherartikel; Schauplatzgasse 35.

#### Bureau Interlaken

10. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Kurbäder von Interlaken mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. Dezember 1912, Seite 2142), sind ausgetreten der Vizepräsident Gustav Reber und die Verwaltungsräte Otto Schläfli und Theodor Häcki. An deren Stellen sind gewählt worden: Als Vizepräsident: Hans Allenbach, von Adelboden, Fürsprecher, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; und als Verwaltungsräte: Peter Trauffer, von Grindelwald, Kaufmann; Ernst Seewer, von Gsteig bei Saanen, Apotheker, und Emil Niggli, von Aarburg, Architekt, alle wohnhaft in Interlaken. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates führt mit einem andern Verwaltungsratsmitglied namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

10. Juli. Die Geschwister Johann, Anna, Emma, Elise, Lina und Frieda Hauser, von Schüpfen, alle wohnhaft in Grindelwald, haben unter der Firma J. Hauser & Geschwister, Hotel & Pension Belvédère & Touriste, in Grindelwald eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. November 1916 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Johann Hauser, Hotelbetrieb.

10. Juli. Der Oberländische Verkehrsverein mit Sitz in Interlaken, hat in der Generalversammlung vom 3. März 1912 seine Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 18 vom 19. Januar 1899, Seite 69, und Nr. 44 vom 20. Februar 1911, Seite 270, publizierten Tatsachen getroffen. Als weiteres Organ des Vereins wurde das Publizitätsbureau geschaffen. Mitglieder des Vereins sind namentlich: a) Die Gemeinden, bzw. deren Behörden, Korporationen; Verkehrsanstalten und Vereine, welche jährliche Beiträge leisten; b) Hoteliers und Pensionshändler, welche eine Personaltaxe von Fr. 10 sowie per Fremdenbett einen jährlichen Beitrag entrichten, der jeweils von der Generalversammlung bestimmt wird. Dieser Jahresbeitrag kann per Fremdenbett im Maximum auf Fr. 1 festgesetzt werden. Das Minimum beträgt 30 Rp.; c) Inhaber von Geschäften, welche einen Jahresbeitrag von Fr. 10 und Private, welche einen solchen von mindestens Fr. 5 bezahlen; d) Besitzer von Mietchalets und Mietwohnungen, welche eine Personaltaxe von Fr. 10 und eine Bettentaxe von Fr. 1 per Fremdenbett bezahlen; e) Personen, welche sich um den Verein und dessen Bestrebungen besonders verdient gemacht haben, können von der Generalversammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Der Austritt aus dem Verein kann nur auf Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember) durch eine vor dem 1. Dezember dem Bureau einzureichende schriftliche Kündigung erfolgen. Wer vor dem letztgenannten Zeitpunkte nicht kündigt, bleibt bis zum Schlusse des nächsten Rechnungsjahres als Mitglied des Vereins verpflichtet. Die Verkehrskommission besteht namentlich aus 30 bis 75 Mitgliedern; sie wird von der Generalversammlung auf die Dauer von 2 Jahren gewählt. Der Vorstand der Verkehrskommission, von letzterer gewählt, besteht aus Präsident, Vizepräsident, 7 Beisitzern und dem Direktor, letzterem als Protokollführer. Zur Vertretung des Vereins nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschriften sind berechtigt der Präsident und der Direktor oder der Vizepräsident und der Stellvertreter des Direktors durch Kollektivzeichnung. Präsident ist Eduard Seiler, von Bönigen, Hotelier; Vizepräsident ist Charles Wirth, von Riehen, Direktor der Berner Oberland-Bahnen; Direktor ist Hermann Hartmann, von Riehen, Direktor des Oberländischen Verkehrsvereins; Stellvertreter des Direktors ist Adolf Kammer, von Lauterbrunnen, Bahnbeamter; alle wohnhaft in Interlaken.

#### Bureau Schwarzenburg

Kurhaus. — 11. Juli. Die Firma Christ. Zbinden, Betrieb des Kurhauses Schwefelbergbad, im Schwefelberg, Gde. Rüscheegg (S. H. A. B. Nr. 97 vom 18. April 1908, Seite 687), ist infolge bereits vor mehreren Jahren stattgehabten Verkaufs des Geschäftes an die Kollektivgesellschaft «Offner und Neuhaus» erloschen.

Gasthof. — 11. Juli. Inhaber der Firma Ad. Mischler in Schwarzenburg ist Adolf Mischler, von Wahlern, in Schwarzenburg. Betrieb des Gasthofes zur Sonne.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Moral (district du Lac)

Bazarartikel, Quineallerie, Mercerie, usw. — 1917. 27. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schwestern Ramseier in Murten (S. H. A. B. Nr. 328 vom 30. Dezember 1910, Seite 2207), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Lisette Ramseier» in Murten (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1917, Seite 1062).

#### Bureau Täfels (Bezirk Sense)

Lumpen- und Fellhandel. — 9. Juli. Der Inhaber der Firma Peter Balsiger in Obermonten, Gde. St. Antoni (S. H. A. B. Nr. 248 vom 19. November 1894), nun wohnhaft in Bundtels, Gde. Dürdingen, hat seinen Geschäftssitz von Obermonten nach Bundtels, Gde. Dürdingen, verlegt.

## Solothura — Soleure — Soletta

## Bureau Olten

Kolonialwaren. — 1917. 11. Juli. Inhaber der Firma E. Ennemoser z. Caffestrauch in Olten ist Elise Ennemoser, von Nauders (Tirol), in Olten. Kolonialwarenhandlung.

## Bureau Stadt Solothurn

2. Juli. Unter der Firma Uhrenfabrik Lotos A. G. Solothurn (Fabrique d'horlogerie Lotos S. A. Soleure) (Lotos Watch Co Ltd. Soleure) hat sich auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gebildet, die ihren Sitz in Solothurn hat. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Taschenuhren für alle Länder, Beteiligung an Unternehmungen der Uhrenindustrie und Erwerbung von Immobilien. Gesellschaftsstatuten sind am 6. Mai 1917 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken), eingeteilt in 20 volleinbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Adolf Neumann, Uhrenfabrikant, von Warschau, in Solothurn, aus. Gleichzeitig hat die Generalversammlung der Fräulein Anna Buchser, Buchhalterin, von und in Solothurn, Prokura erteilt. Die Publikationen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Geschäftslokal: Kreuzackerstrasse Nr. 76.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

Weinhandlung. — 1917. 9. Juli. Die Firma A. Lareida-Büergnia in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 431 vom 19. November 1903, Seite 1722), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Lareida & Roedel» in Zuoz.

Richard Lareida, von Präz, und Leonhard Roedel, von Zuoz, beide in Zuoz wohnhaft, haben unter der Firma Lareida & Roedel in Zuoz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1917 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Lareida-Büergnia» in Zuoz. Weinhandlung; Haus Nr. 6 Hauptstrasse.

Bauunternehmung. — 10. Juli. Die Firma Alessandro Broggi in Bergün (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1915, Seite 830), ist infolge Verassoziierung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Broggi & Sohn» in Bergün.

Alessandro Broggi, von Solgiati (Como), und Louis Broggi, von Solgiati, beide in Bergün wohnhaft, haben unter der Firma A. Broggi & Sohn in Bergün eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1917 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alessandro Broggi» in Bergün. Bauunternehmung; zum Bergünstein.

Tuchfabrikation. — 11. Juli. Inhaber der Firma Wilh. Wirtz in Schauenberg bei Casis ist Wilhelm Wirtz, von München-Gladbach bei Düsseldorf (Preussen), wohnhaft in Schauenberg; Tuchfabrikation.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau

Maschinenfabrik, Eisen- und Stahlgiessereien. — 1917. 10. Juli. In der Firma Oehler & Co. in Aarau (S. H. A. B. 1916, Seite 1927), ist folgende Aenderung eingetreten: Die Kommanditistin Frau Witwe Eduard Oehler, von Aarau, ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Ihre Kommandite von Fr. 125,000 (einhundertfünfundzwanzigtausend Franken) ist damit erloschen.

## Bezirk Baden

10. Juli. Inhaber der Firma Alois Suter-Büttiker, Hadernhandlung, in Gebenstorf ist Alois Suter-Büttiker, von Wil, Bezirk Laufenburg, in Gebenstorf. Handel mit Hadern, Knochen, Papier, Altmetall und Alt-eisen; in Vogelsang bei Turgi.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

Frutta e verdura. — 1917. 11. luglio. Proprietario della ditta Vanetti Giovanni in Locarno, è Giovanni Vanetti, fu Pietro, da Golasecca, provincia di Milano (Italia), domiciliato a Locarno. Negozio di frutta e verdura.

Frutta e verdura. — 11. luglio. Proprietario della ditta Cattaneo Fermo in Locarno, è Fermo Cattaneo, fu Enrico, da Desio, provincia di Milano (Italia), domiciliato a Locarno. Negozio di frutta e verdura.

## Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 10. luglio. Titolare della ditta Delmenico Pietro fu P. in Novaggio, è Pietro Delmenico, fu Pietro, di e domiciliato in Novaggio. Rappresentanze.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cossonay

Scierie. — 1917. 10. juillet. Georges-Louis fils de Louis-Clément Domenighetti, de Varzo (Italie), domicilié à Mauraz, fait inscrire qu'il est le chef de la raison Georges Domenighetti, à Mauraz. Exploitation d'une scierie.

## Bureau de Lausanne

7 juillet. La Société Immobilière de Collonges, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. du 13 août 1906), a, dans son assemblée générale du 10 mars 1913, composé son conseil d'administration comme suit: Georges Epitoux, de Chavannes sur Morges, architecte, président; Albert Balsiger, de Mühlethurnen (Berne), boucher, vice-président, et Eugène Faillietaz, de l'Isle, gérant, secrétaire, ces deux derniers déjà inscrits; tous domiciliés à Lausanne. L'administrateur Louis Koch est radié.

Bureau technique, travaux en béton armé, etc. — 7 juillet. La société en nom collectif «Hoeter et Burnand», exploitation d'un bureau technique, travaux en béton armé et tous genres de travaux rentrant dans la branche d'ingénieur civil, etc., à Lausanne (F. o. s. d. c. de 4 janvier et 27 mai 1913), est dissoute. La liquidation sera opérée par les soins de Max Hoeter, l'un des associés, lequel aura seul la signature sociale, sous la raison Hoeter et Burnand en liquidation.

Charcuterie. — 7 juillet. La raison Sel Panchaud, charcuterie, à Lausanne (F. o. s. d. c. du 13 juillet 1910), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Thés, vanilles, épices, extraits pour sirops. — 10 juillet. La maison Ch. Berner, thés et extraits pour sirops, à Lausanne (F. o. s. d. c. du 9 juillet 1912), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est: Importation et exportation de thés, vanilles et épices en gros et extraits pour sirops.

Vins. — 10 juillet. Le chef de la maison Louis Romero, à Lausanne, est Louis Romero, de Dagente (Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Vins. Bureau: Avenue Beaulieu 3. Cave: Entrepôt Lausanne-Ouchy n° 1.

## Bureau de Morges

Confiseur-glacier. — 10 juillet. La raison G. Kraemer, confiseur-glacier, à Morges (F. o. s. d. c. du 24 janvier 1891, n° 15, page 58), est radiée ensuite de remise de commerce.

## Wallis — Valais — Vallese

## Bureau de Sion

1917. 15 juin. Sous la dénomination International Development Associated Mines-Company S. A. (Société internationale pour l'exploitation de mines réunies S. A.) et suivant procès-verbal, il a été formé une société anonyme ayant son siège à Sion. La société a pour objet l'acquisition et l'exploitation de mines et concessions minières dans le Valais en Suisse ou partout ailleurs de même que toutes opérations se rattachant à des acquisitions et exploitations similaires. Les statuts portent la date du 23 mai 1917. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000); il est divisé en mille actions au porteur, de fr. 100 chacune. Les publications intéressant les tiers sont faites par avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dirigée par un conseil d'administration de un à cinq membres, nommés par l'assemblée générale et choisis parmi les actionnaires. Le conseil d'administration peut conférer à l'un de ses membres les pouvoirs d'administrateur-délégué avec droit d'engager la société par sa signature individuelle. Il peut instituer des directeurs ou des fondés de procuration, auxquels est conférée la signature sociale à titre individuel ou collectif. La société est représentée vis-à-vis des tiers par l'administrateur-délégué, Arthur H. Emons, de Londres, négociant, domicilié à Berne, qui a qualité pour obliger la société par sa signature individuelle.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau du Boudry

1917. 6 juillet. Sous la raison sociale Société Immobilière Grand'rue S. A. à Pesoux, il est créé une société anonyme qui a son siège à Pesoux et pour but l'acquisition de l'article 1377 du cadastre de Pesoux, la construction sur cet immeuble d'une maison locative, puis la mise à bail de ce bâtiment. Les statuts portent la date du 15 juin 1917. Le capital social est fixé à la somme de fr. 1000, divisé en dix actions au porteur de cent francs chacune. La durée de la société est indéterminée. Les publications ont lieu dans la Feuille d'avis de Neuchâtel. La société est administrée par un administrateur et elle est engagée par sa signature. L'administrateur est Georges Philippin, banquier, de Neuchâtel, y domicilié.

Travaux de mécanique. — 6 juillet. Henri Girardier, de Rochefort, et Arthur Bournot, de Bevaix, tous deux domiciliés à Bevaix, ont constitué à Bevaix, sous la raison sociale H. Girardier et Bournot, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1917. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Travaux de mécanique.

## Genève — Genève — Ginevra

Tabacs, cigares et papeterie. — 1917. 9 juillet. La raison E. Deschamps, commerce de tabacs, cigares et papeterie, à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 17 avril 1912, page 678), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 juillet. Société anonyme de la Brasserie de Saint Jean, ayant son siège à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. d. c. du 18 janvier 1916, page 84). Les pouvoirs conférés à Marc Barillat, directeur, sont radiés.

Toilerie, lingerie, chemiserie et trousseaux. — 9 juillet. La raison J. Siegrist, à Genève (F. o. s. d. c. du 26 janvier 1903, page 118), est radiée ensuite de remise de commerce.

Jacques-Robert Siegrist, des Eaux-Vives (Genève), et Edmond-Rodolphe Siegrist, de Meisterschwanden (Argovie), domicilié aux Eaux-Vives, tous deux fils de Jacques Siegrist, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Siegrist frères, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1917 et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «J. Siegrist», ci-dessus radiée. Commerce de toilerie, lingerie, chemiserie et trousseaux; 28, Rue du Rhône.

9 juillet. Dans son assemblée extraordinaire du 16 juin 1917, la Société Immobilière Acacias-Salève, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 22 septembre 1911, page 1586), a appelé aux fonctions d'administrateurs: Louis Weber, rentier, des Eaux-Vives, demeurant à Genève, et Mademoiselle Marie Yung, institutrice, de Genève, demeurant à Plainpalais, en remplacement de Sigismond-Louis Yung, décédé.

9 juillet. Dans son assemblée extraordinaire du 16 juin 1917, la Société Immobilière Madeleine-Temple, société anonyme établie à Genève (F. o. s. d. c. du 19 décembre 1910, page 2144), a appelé aux fonctions d'administrateurs: Louis Weber, rentier, des Eaux-Vives, demeurant à Genève, et Mademoiselle Marie Yung, institutrice, de Genève, demeurant à Plainpalais, en remplacement de Sigismond-Louis Yung, décédé.

9 juillet. Dans son assemblée extraordinaire du 16 juin 1917, la Société Immobilière «Philosophes-Sources», société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 19 décembre 1910, page 2144), a appelé aux fonctions d'administrateurs: Louis Weber, rentier, des Eaux-Vives, demeurant à Genève, et Mademoiselle Marie Yung, institutrice, de Genève, demeurant à Plainpalais, en remplacement de Sigismond-Louis Yung, décédé.

9 juillet. Aux termes de procès verbal dressé par M<sup>e</sup> Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 5 juillet 1917, la Société anonyme de l'ancienne Usine Grandjean, établie à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 17 octobre 1916, page 1582), a, dans son assemblée générale extraordinaire du dit jour, nommé Léon Maubon, industriel, de nationalité française, demeurant à Lyon, et Paul Luthi, industriel, de Rüderswil (Canton de Berne), demeurant à Plainpalais, seuls administrateurs de la société, en remplacement de Marie-Alphonse Fontaine, démissionnaire.

Scies à métaux. — 10 juillet. Le chef de la maison William Guye, aux Eaux-Vives, est Paul-William Guye, des Bayards (Neuchâtel), domicilié à Genève. Fabrique de scies à métaux; 3, Rue Jean-Charles.

10 juillet. Société anonyme Chemin Chandieu A, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 21 octobre 1912, page 1854). Marc Baumann, industriel, du Petit-Saconnex, domicilié à Genève, a été nommé administrateur en remplacement de Jean Hellé.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 40187. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## ELITE.

(Uebertragung von Nr. 12480 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40188. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## NOVICE

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 22897 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40189. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## ORCUS

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 22898 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40190. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## SYLVA

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 22899 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40191. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 24372 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40192. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.



ALLIANZ

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 32057 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40193. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 32058 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40194. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## ALLIANCE CONSOLIDATED WATCH

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 32059 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40195. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## ALLIANZ

(Uebertragung von Nr. 32274 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40196. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung von Nr. 33366 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40197. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## Armee-Uhr

(Uebertragung von Nr. 36488 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Nr. 40198. — 7. Juli 1917, 8 Uhr.

Union horlogère A. G. (S. A.), Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und deren Verpackung.

## Festa

(Uebertragung von Nr. 36489 der Union horlogère, Schweiz. Uhrenmachergenossenschaft, Association horlogère Suisse).

Der Bericht des schweizerischen Versicherungsamtes für das Jahr 1915, welcher in ausführlicher Darstellung über den Stand und die Tätigkeit der sämtlichen in der Schweiz arbeitenden Versicherungsgesellschaften Aufschluss gibt, sowie deren kantonale Rechtsdomizile bis zur Zeit der Veröffentlichung enthält, wird nächstens die Presse verlassen.

Bei Bestellung vor Ende Juli wird die unterzeichnete Amtsstelle diesen Bericht gegen Nachnahme von Fr. 2.50 zustellen. Nachher ist die Schrift nur noch zu erhöhtem Preise im Buchhandel erhältlich. (V 50<sup>a</sup>)

Schweizerisches Versicherungsamt.

Le rapport du bureau suisse des assurances pour 1915 paraîtra prochainement. Il contiendra des indications très détaillées sur la situation et l'activité de toutes les sociétés d'assurances autorisées en Suisse, ainsi que la liste tenue à jour de leurs domiciles juridiques.

En s'adressant avant la fin juillet au bureau soussigné, ce rapport sera envoyé contre remboursement de fr. 2.50. Passé ce délai, le rapport ne se vendra plus que dans les librairies à un prix plus élevé. (V 51<sup>a</sup>)

Bureau suisse des Assurances.

Il rapporto dell'ufficio svizzero delle assicurazioni per 1915 contenente un'ampia esposizione sullo stato ed attività delle società d'assicurazioni operanti in Svizzera, nonché i domicili giuridici delle società nei vari cantoni, verrà pubblicato a giorni, in francese e tedesco.

Lo scrivente ufficio s'incarica di rimettere il rapporto in questione contro rimborso di fr. 2.50 a chi ne fa domanda entro il 31 luglio. Passato detto termine non si potrà averlo che in commercio ad un prezzo più elevato. (V 52<sup>a</sup>)

Ufficio svizzero delle assicurazioni.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**France — Interdictions d'exportation**

A teneur d'un décret du 4 juillet 1917 sont prohibées la sortie, ainsi que la réexportation ensuite d'entrepôt, de dépôt, de transit et de transbordement, du bois de chauffage nos 135 et 135 bis du tarif douanier français.

Toutefois, des exceptions à cette disposition pourront être autorisées sous les conditions qui seront déterminées par le Ministre des finances.

**France — Arrêté subordonnant à l'autorisation préalable l'importation de certaines marchandises**

Un arrêté du Ministre du commerce, de l'industrie, des postes et des télégraphes et du Ministre des finances, rendu en date du 8 juillet 1917 et inséré au Journal officiel du 9 du même mois, stipule ce qui suit:

Art. 1<sup>er</sup>. A partir du 9 juillet 1917, sont rapportées les dispositions de l'article 7 de l'arrêté du 13 avril 1917) affranchissant de la formalité de l'autorisation d'entrée, jusqu'à fixation des crédits d'importation, les marchandises placées sous le régime du contingent.

En conséquence, à compter de la même date, et exception faite des opérations d'admission temporaire, de transbordement et de transit, ne pourront être importées que sous le couvert d'une autorisation spéciale, après avis du comité des dérogations aux prohibitions d'entrée, toutes

) Voir le n° 90 de la Feuille officielle du commerce du 19 avril 1917.

merchandises, d'origine ou de provenance étrangère, autres que celles faisant l'objet de dérogations générales aux prohibitions d'entrée.

Art. 2. Sous peine d'être mis dans l'obligation de réexporter les marchandises introduites avant accomplissement des formalités réglementaires, les importateurs sont tenus de faire suspendre les envois et de n'adresser à l'étranger aucun ordre d'expédition tant qu'ils n'ont pas déposé la demande d'autorisation d'entrée et reçu notification de la décision rendue.

Art. 3. Les dispositions qui précèdent ne s'appliquent pas aux marchandises visées au paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 1<sup>er</sup>, que l'on justifiera, dans la forme réglementaire, avoir été expédiées directement par la France ou l'Algérie à une date antérieure à la publication du présent arrêté.

Art. 4. Le conseiller d'Etat, directeur général des douanes et le conseiller d'Etat, directeur des affaires commerciales et industrielles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Die Mitteilungen der kantonalen bernischen Handelskammer bringen im 8. Heft des laufenden Jahres wieder eine Umschau über die wirtschaftlichen Vorgänge des In- und Auslandes, soweit sie Handel und Gewerbe interessieren. Wir verweisen besonders auf die Kammerzugsberichte, die Quartalsberichte und die Finanzübersicht. Das Heft bringt ferner den Schluss eines Vortrages von J. Fellmann, Adjunkt bei der Hypothekerkasse des Kantons Bern, über die Ausgabe von Pfandbriefen durch die Banken und den Anfang eines solchen von Nationalbankdirektor Gafner über die Notlage der Hotelindustrie.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Grössere Posten**  
**Zweibackenbohrfutter**  
**(Mandins de perceuses)**  
: Amerikanisches System :  
können sofort  
direkt ab Fabrik, in drei verschiedenen  
: Dimensionen abgegeben werden :  
Exportabel : : Eventuell-Vertretungen gesucht  
Anfragen unter Chiffre L 3163 an Publici-  
tas A.-G., Basel. : : : 1827:

**Revolverbänke**  
**Früsmaschinen**  
**Bohrmaschinen**  
**Drehbänke**  
ab Lager  
**H. Graf-Buchler**  
**Spüngenstrasse 12, Zürich**  
(3088 Z) 1791

**Gant-Anzeige**  
Unter Leitung der Gantbeamtung Romanshorn findet Montag, den 16. Juli 1917, vormittags von 11 Uhr an, im Auftrage der Lagerhausverwaltung Romanshorn die Versteigerung von 10 Fässern Zitronensaft, Bruttogewicht 7188 kg, statt. Der Verkauf erfolgt in Leibgebinden gegen Barzahlung. Zusammenkunft beim Lagerhaus-Transitpost. Käuflichhaber werden zu dieser Steigerung eingeladen. Romanshorn, den 11. Juli 1917. 1825.  
**Das Gemeindeammannamt.**

**Mise au Concours des articles de sellerie**  
Le service soussigné met au concours la livraison des objets ci-après:  
Objets en cuir pour équipement personnel de la troupe et des officiers, équipements complets pr. chevaux d'officiers et pr. chevaux de cavalerie, selles de train, harnachements à collier et à bât, sacoches de paquetage pour harnachements à bât, assortiments d'objets en cuir pour bât des chevaux à chariot, bât pour chevaux de sous-verge des comp. mitraille, le montage des malles d'officier etc.  
De plus amples renseignements se trouvent dans la Feuille fédérale des 11, 18 et 25 juillet 1917. (107 Z) 1781.  
Terme d'offre d'ici au 31 juillet 1917.  
Berne, le 11 juillet 1917.  
**Service technique militaire.**

**Société des Hôtels de Vermala**  
Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le samedi 11 août 1917, à 2 heures  
au Forest-Hôtel, à Vermala  
**ORDRE DU JOUR:**  
1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.  
2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.  
3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces deux rapports.  
4<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur.  
5<sup>o</sup> Nomination de deux commissaires-vérificateurs.  
N. B. Pour être représentées à l'assemblée, les actions (ou certificats de dépôt) doivent être déposés au Forest-Hôtel, trois jours au moins avant la réunion. (21401 X) 1813 I  
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, au Forest-Hôtel, huit jours avant la réunion.

**Handels-Auskünfte**  
Adressen von Advokaten, Notaren, Inkasso- und Auskunftsbureaux, etc.  
**Renseignements commerciaux**  
Adresses d'avocats, notaires, bureaux de recouvrements et de renseignements, etc.  
**Aarau:** Stirnemann & Sandmeier, Advok. Notar u. Inkasso.  
**Aldorf:** Dr. F. Schmid, Adv. Not. Ink.  
**Baden:** Victor Schmid, Notar, Inf., Ink.  
**Basel:** Dr. Oscar Meyer, Rechtsanw.  
Handelssachen für die ganze Schweiz  
**Bern:** G. Bärliwyl, Ink. u. Ausk.  
— Dr. J. Zehnder, Advokat, Spitalgasse 18. Advokatur u. Inkasso.  
— Auskunfts A. Merz, Seidenweg.  
— Rud. v. Dach, Notariat, Verwaltungen, Gründungen. Tel. 761.  
**Biel:** G. Fehlmann, Notariat, Inkasso.  
**Erig:** Jos. v. Stoekalper, Advokat und Notar; Inkasso.  
**Bümpliz:** Lüthi, Notar, Ink., Ausk.  
**Ch.-de-Pâs:** PAUL Robert, res. res.  
**Chur:** Dr. Fr. Conradin, Adv.  
— Dr. Al. Brügger, Adv. & Handels.  
**Davos:** Dr. Nik. Stiffner, Rechtsanw.  
**Délemont:** Raymond Schmid, avocat.  
**Freiburg:** Bank E. Udry & Co., Ernest Girod, avocat.  
**Genève:** Goetschel et Gérard, avocats.  
— P. et E. Magnenet, avocats, Marché 8.  
— G. Bernard, avoc., Pl. Métropol 2.  
— John Grobet, ag. d'aff., Crédiétrif.  
**Lausanne:** H. Gross, avocat.  
**Le Locle:** Agence financière et commerciale. Res., rec. change, expert, gér.  
**Lugano:** Otto Schaeffe, Crédiétrif.  
Ink. Spezial. f. Tessin u. Italien  
**Montreux:** L. Chatelet, ag. d'aff., patenté.  
— Paul Pochon, ag. d'aff., recouvrements, renseignements, Téléph. 89.  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Ink., Rechtsb.  
**Solothurn:** A. Brost, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.  
— Dr. E. Brunner, Advok., Notariat, Ink.  
— Dr. B. Harmer, Advok., Notariat, Ink.  
— Dr. P. Reinert, Advok., Notariat, Ink.  
**St. Gallen:** E. Forster, Inkasso u. Inform.  
— Dr. F. Curti, Advokatur u. Inkasso.  
**Uster:** Dr. E. Stadler, Advokatur-bureau u. Inkasso. Tel. Nr. 211  
**Zofingen:** G. Lüscher, Notar., Ink.  
— Dr. jur. Karl Hauri, Advokaturb.  
**Zürich:** Schweiz. Informations-Bureau, gegr. 1880, Betriebsgen., Vermittlungsbüro.  
— Flachsman & Köpfl, Advokatur u. Inkasso, Seidengasse 16.  
— Auskunfts Atlas, Tel. 7010. Ink. Inf.  
— Auskunfts Prudentia A.-G. (gegr. 1894). Akt.-Kap. Fr. 100,000 Information und Inkasso.

**AUSKUNFTS-CENTRUM**  
SCHWEIZERISCHE AKTIENGESELLSCHAFT  
INTERNAT. INSTITUT FÜR HANDELS-  
UND PRIVATINFORMATIONEN  
CENTRALE u. DIREKTION IN BERN Tel. 38-90

**Leere Säcke**  
kaufen und verkaufen  
zu Tagespreisen  
**Haemiker & Schneller**  
(3102 Z) Zürich 3 1800:  
Amerik. Buchführung lehrb. gründl. durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar. Verl. Sie Gratspr. H. Frisch, Bäcker-Exp., Zürich. B. 15. 2 1822

**Ausschreibung Sattlerarbeiten**  
Die unterzeichnete Abteilung eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung von nachverzeichnetem Material:  
Ausrüstungs-Gegenstände von Leder für Offiziere und Mannschaft, Offiziers- und Kavallerie-Reitzeuge, Trainsättel, Kummets, Kummets- und Bastgeschirre, Packtaschen für Bastgeschirre, Lederausrüstungen für Saumtierbastsättel, Tragsättel für Infanterie-Mittrailleur-Handpferde, Montieren von Offiziers-Koffern etc.  
Nähere Angaben finden sich im Inseratenteil des Bundesblattes vom 11., 18. und 25. Juli 1917.  
Eingabe-Endtermin: Bis 31. Juli 1917.  
Bern, den 11. Juli 1917,  
**Kriegstechnische Abteilung.**

**Publikation**  
Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Baugesellschaft Nidau A. G.» hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1917 auf 1. Juli gl. Jahres aufgelöst. Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat besorgt.  
Nach Vorschrift von Art. 665 O. R. werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 2 Monaten vom dritten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte an gerichtlich, dem Präsidenten des Verwaltungsrates Herrn August Spychiger, Fabrikant in Nidau schriftlich anzumelden. 1787:  
Nidau, den 29. Juni 1917:  
Baugesellschaft Nidau A. G., in Liq.:  
**Aug. Spychiger. H. Herli.**

**Kapitalisten-Gruppe**  
für aussichtsreiche Industrieunternehmung der Metall- und Maschinenindustrie  
**gesucht.**  
Anfragen, welche streng vertraulich behandelt werden, unter Chiffre **II A B 1822** an **Publicitas A.-G., Bern.**